

**EXERCICIS 6 - 7. GREC I - II**  
**(Duració: 1 h 30 min)**

Material: diccionari, llevat del que continga informació, explícita i en capítol a banda i específic, sobre etimologies, literatura o institucions.

**Odisseu arriba al país dels Cyclops. Prop de la mar està la cova de Polifem.**

Καταλιπὼν δὲ τὰς λοιπὰς ναῦς ἐν τῇ πλησίον νήσῳ, μίαν ἔχων τῇ Κυκλώπων γῆ προσπελάζει, μετὰ δώδεκα ἐταίρων ἀποβὰς τῆς νεώς. ἔστι δὲ τῆς θαλάσσης πλησίον ἄντρον. ἦν δὲ Πολυφήμου τὸ ἄντρον

Apol·lodor, *EPÍTOM*, VII, 4

**QÜESTIONS**

- 1. Traducció. (5 punts)**
- 2. Morfologia. Tria dos de les paraules següents i analitza-les morfològicament. (1 punt)**  
ἔχων, θαλάσσης, ὄ, ἔρχεται,
- 3. Sintaxi. Explica la construcció i analitza'n sintàcticament els elements. (1 punt)**  
καταλιπὼν δὲ τὰς λοιπὰς ναῦς ἐν τῇ πλησίον νήσῳ
- 4. Etimologia. Indica dos derivats moderns de cada un d'estos ètims. (1 punt)**  
ναῦς, αὐτῶ
- 5. Cultura. Llig el text següent i contesta les qüestions. (2 punts)**

Mentrestant, la sòlida nau en el seu curs lleuger  
es va enfrontar a les Sirenes: un ventijol feliç les impel·lia,  
mes de sobte va cessar aquella brisa, una calma profunda  
es va sentir al voltant: algun déu allisava les ones.

Es van alçar llavors els meus hòmens. Van plegar la vela,  
la van deixar caure en el fons del vaixell i, assentant-se al rem,  
blanquejaven d'escumes la mar amb les pales polides.

Jo mentrestant vaig agafar el bronze agut, vaig tallar un pa de cera  
i, partint-lo en trossos xicotets, els vaig anar pessigant  
amb la meua mà robusta: es van ablanir prompte, que eren  
poderosos els meus dits i el foc del sol de dalt.

Un a un, als meus homes amb ells vaig tapar les orelles  
i, al seu torn, a la nau em lligaren de cames i mans

en el masteler, dret, amb fortes maromes i, després,  
a assotar amb els remes van tornar la mar escumejant.

(*Odissea*, XII, 166-180)

- a) **Identifica i resumix l'argument que justifica que este text pertany a l'*Odissea*.**  
(1 punt)
- b) **En quin bloc situaries este text dins de l'*Odissea*? (1 punt)**

<b>Criteris de qualificació</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• La pregunta 1 té una valoració de 5 punts.</li><li>• Les preguntes 2, 3 i 4 tenen una valoració d'1 punt cada una.</li><li>• La pregunta 5 té una valoració de 2 punts.</li><li>• L'exercici es qualifica amb una puntuació numèrica entre 0 i 10 punts, sense decimals, i es consideren negatives les qualificacions inferiors a 5.</li></ul>

## EJERCICIO 6 - 7: GRIEGO I - II

(Duración 1h 30 min)

Material: diccionario, excepto el que contenga información, explícita y en capítulo aparte y específico, sobre etimologías, literatura o Instituciones.

### Odiseo llega al país de los Cíclopes. Cerca del mar está la cueva de Polifemo

καταλιπὼν δὲ τὰς λοιπὰς ναῦς ἐν τῇ πλησίον νήσῳ, μίαν ἔχων τῇ Κυκλώπων γῆ προσπελάζει, μετὰ δώδεκα ἐταίρων ἀποβὰς τῆς νεώς. ἔστι δὲ τῆς θαλάσσης πλησίον ἄντρον, ἦν δὲ Πολυφήμου τὸ ἄντρον

(Apol·lodor, *EPITOME*, VII, 4)

### CUESTIONES

1. **Traducción.** (5 puntos)
2. **Morfología.** Elige dos de las siguientes palabras y analízalas morfológicamente. (1 punto)  
ἔχων, θαλάσσης, ὄ, ἔρχεται,
3. **Sintaxi.** Explica la construcción y analiza sintácticamente sus elementos (1 punto)  
καταλιπὼν δὲ τὰς λοιπὰς ναῦς ἐν τῇ πλησίον νήσῳ
4. **Etimología.** Indica dos derivados modernos de cada uno de estos étimos (1 punto)  
ναῦς, αὐτῶ
5. **Cultura.** Lee el siguiente texto y contesta a las cuestiones (2 puntos)

Entretanto la sólida nave en su curso ligero

Se enfrentó a las Sirenas: un soplo feliz las impelía,

mas de pronto cesó aquella brisa, una calma profunda

se sintió alrededor: algun dios alisaba las olas.

Levantáronse entonces mis Hombres. Plegaron la vela,

la dejaron caer en el fondo del barco y, sentándose al remo,

blanqueaban de espumas el mar con las palas pulidas.

Yo entretanto cogí el bronce agudo, corté un pan de cera

y, partiéndolo en trozos pequeños, los fui pellizcando  
con mi mano robusta: ablandáronse pronto, que eran  
poderosos mis dedos y el fuego del sol de lo alto.

Uno a uno a mis Hombres con ellos tapé los oídos  
y, a su vez, a la nave me ataron de piernas y manos  
en el mástil, derecho, con fuertes maromes y, luego,  
a azotar con los remos volvieron el mar espumante.

(*Odisea* XII 166-180)

- a) **Identifica y resume el argumento que justifica que este texto pertenece a la épica homérica. (1 punto)**
- b) **En qué bloque situarías este texto dentro de la *Odisea*. (1 punto)**

<b>Criterios de calificación</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• La pregunta 1 tiene una valoración de 5 puntos.</li><li>• Las preguntas 2,3 y 4 tienen una valoración de 1 punto cada una.</li><li>• La pregunta 5 tiene una valoración de 2 puntos.</li><li>• El ejercicio se calificará con una puntuación numérica entre 0 y 10 puntos, sin decimales, y se considerarán negativas las calificaciones inferiores a 5.</li></ul>